



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2017. gada 31. oktobrī
(OR. en)

13569/17

PV/CONS 58
SOC 672
EMPL 515
SAN 370
CONSOM 329

PROTOKOLA PROJEKTS

Temats: Eiropas Savienības Padomes **3569.** sanāksme
(**Nodarbinātība, sociālā politika**, veselība un patērētāju tiesību
aizsardzība), kas notika Luksemburgā 2017. gada 23. oktobrī

SATURS

lappuse

1. Darba kārtības apstiprināšana.....	3
---------------------------------------	---

NELEGISLATĪVI JAUTĀJUMI

2. "A" punktu saraksta apstiprināšana	3
---	---

LEGISLATĪVO AKTU A PSPRIEŠANA

3. "A" punktu saraksta apstiprināšana	3
---	---

4. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 96/71/EK (1996. gada 16. decembris) par darba ņēmēju norīkošanu darbā pakalpojumu sniegšanas jomā [pirmais lasījums]	5
---	---

NELEGISLATĪVI JAUTĀJUMI

5. Eiropas pusgads	5
--------------------------	---

- a) Galvenās nodarbinātības problēmas: *EMCO* galvenais vēstījums, pamatojoties uz gada ziņojumu par nodarbinātību un Nodarbinātības pārraudzības instrumentu
- b) Nozīmīgākās sociālās problēmas: *SPC* galvenais vēstījums, pamatojoties uz gada pārskatu par Sociālās aizsardzības pārraudzības instrumentu

LEGISLATĪVO AKTU A PSPRIEŠANA

6. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 883/2004 par sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanu un Regulu (EK) Nr. 987/2009, ar ko nosaka īstenošanas kārtību Regulai (EK) Nr. 883/2004 (dokuments attiecas uz EEZ un Šveici) [pirmais lasījums].....	6
---	---

7. Citi jautājumi	6
-------------------------	---

- a) Eiropas Dzimumu līdztiesības institūts (*EIGE*): dzimumu līdztiesības indeksa jaunais izdevums
- b) Augstākā līmeņa trīspusēja sociālo lietu sanāksme (Brisele, 2017. gada 18. oktobris)
- c) Tallinas Digitālais samits (2017. gada 29. septembris)
- d) Jaunā Prasmju programma Eiropai

PIELIKUMS – paziņojumi iekļaušanai Padomes protokolā.....	7
---	---

*

* *

1. **Darba kārtības apstiprināšana**

13078/17 OJ CONS 55 SOC 632 EMPL 480 SAN 349 CONSOM 315

Padome apstiprināja minēto darba kārtību.

NELEGISLATĪVI JAUTĀJUMI

2. **"A" punktu saraksta apstiprināšana**

13169/17 PTS A 72

Padome apstiprināja dokumentā 13169/17 minētos "A" punktus.

Attiecībā uz punktu par proklamāciju saistībā ar Eiropas sociālo tiesību pīlāru 17 dalībvalstis izteicās, lai izceltu to, cik svarīga ir šī proklamācija nolūkā sociālajā jomā virzīt uz priekšu augšupēju konvergenci ES mērogā.

Par šiem punktiem iesniegtie paziņojumi ir izklāstīti pielikumā.

LEGISLATĪVO AKTU APSPIEŠANA

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

3. **"A" punktu saraksta apstiprināšana**

13168/17 PTS A 71

Padome apstiprināja dokumentā 13168/17 minētos "A" punktus.

Sīkāka informācija par šo punktu apstiprināšanu ir izklāstīta turpmāk.

1. **Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko nosaka pārvaldības, saglabāšanas un kontroles pasākumus, kuri piemērojami Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (ICCAT) konvencijas apgabalā, un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1936/2001, (EK) Nr. 1984/2003 un (EK) Nr. 520/2007 [pirmais lasījums]**

= leģislatīvā akta pieņemšana

PE-CONS 31/17 PECHE 255 CODEC 1077

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu. (Juridiskais pamats: LESD 43. panta 2. punkts).

2. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko groza Direktīvu 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās [pirmais lasījums]

= leģislatīvā akta pieņemšana

PE-CONS 40/17 ENV 658 MI 530 CODEC 1166

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu. (Juridiskais pamats: LESD 114. pants).

3. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko groza Direktīvu 2009/45/EK par pasažieru kuģu drošības noteikumiem un standartiem [pirmais lasījums]

= leģislatīvā akta pieņemšana

PE-CONS 34/17 MAR 140 CODEC 1123

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu. (Juridiskais pamats: LESD 100. panta 2. punkts).

4. Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko groza Padomes Direktīvu 98/41/EK par to personu reģistrāciju, kas atrodas uz pasažieru kuģiem, kuri kursē uz Kopienas dalībvalstu ostām vai no tām, un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2010/65/ES par ziņošanas formalitātēm kuģiem, kuri ienāk dalībvalstu ostās un/vai iziet no tām [pirmais lasījums]

= leģislatīvā akta pieņemšana

PE-CONS 35/17 MAR 141 CODEC 1124

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta pirmā lasījuma nostāju, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu, Vācijas delegācijai balsojot pret. (Juridiskais pamats: LESD 100. panta 2. punkts).

5. **Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par regulārā satiksmē izmantotu Ro-Ro pasažieru kuģu un ātrgaitas pasažieru kuģu drošas ekspluatācijas inspekciju sistēmu un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/16/EK un atceļ Padomes Direktīvu 1999/35/EK (pirmais lasījums)**

= legislatīvā akta pieņemšana
 PE-CONS 36/17 MAR 142 CODEC 1125

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu. (Juridiskais pamats: LESD 100. panta 2. punkts).

4. **Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 96/71/EK (1996. gada 16. decembris) par darba ņēmēju norīkošanu darbā pakalpojumu sniegšanas jomā [pirmais lasījums]**

Starpiestāžu lieta: 2016/0070 (COD)

= vispārēja pieeja
 13153/17 SOC 637 EMPL 484 MI 706 COMPET 669 JUSTCIV 240
 CODEC 1578
 6987/16 SOC 144 EMPL 97 MI 142 COMPET 118 CODEC 279

Padome vienojās par vispārēju pieeju attiecībā uz tekstu, kas izklāstīts dokumentā 13612/17.

Komisija iesniedza paziņojumu, un Latvijas un Horvātijas delegācijas iesniedza kopēju paziņojumu iekļaušanai Padomes protokolā; abi paziņojumi atrodas šā dokumenta pielikumā.

NELEGISLATĪVI JAUTĀJUMI

5. **Eiropas pusgads**

a) **Būtiskākās nodarbinātības problēmas: Svarīgākie EMCO vēstījumi, kuru pamatā ir gada ziņojums par nodarbinātību un Nodarbinātības pārraudzības instruments**

12563/17 SOC 597 EMPL 458 ECOFIN 750 EDUC 346
+ ADD 1 – ADD 2

b) **Nozīmīgākās sociālās problēmas: galvenie SPC vēstījumi, pamatojoties uz gada pārskatu par Sociālās aizsardzības pārraudzības instrumentu**

12741/1/17 SOC 610 EMPL 469 ECOFIN 770 EDUC 355 REV 1
+ ADD 1 – ADD 7
+ ADD 1 COR 1

= apstiprināšana
 (publiskas debates saskaņā ar Padomes reglamenta 8. panta 2. punktu)

Padome apstiprināja galvenos EMCO un SPC vēstījumus, kuri iekļauti iepriekš minētajos dokumentos.

LEGISLATĪVO AKTU APSPRIEŠANA

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

6. **Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 883/2004 par sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanu un Regulu (EK) Nr. 987/2009, ar ko nosaka īstenošanas kārtību Regulai (EK) Nr. 883/2004 (dokuments attiecas uz EEZ un Šveici) [pirmais lasījums]**

Starpiestāžu lieta: 2016/0397 (COD)

= daļēja vispārēja pieeja
13139/17 SOC 336 EMPL 483 CODEC 1576
+ COR 1
15642/16 SOC 812 EMPL 549 CODEC 1910
+ ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (en, fr, de)

Padome vienojās par daļēju vispārēju pieeju attiecībā uz tekstu, kas izklāstīts dokumenta 13645/17 REV1 I un II pielikumā. Polijas delegācija iesniedza paziņojumu iekļaušanai Padomes protokolā; paziņojums atrodas šā dokumenta pielikumā.

7. **Citi jautājumi**

a) **Eiropas Dzimumu līdztiesības institūts (EIGE): dzimumu līdztiesības indeksa jaunais izdevums**

= *EIGE* sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta sniegto informāciju.

b) **Augstākā līmeņa trīspusēja sociālo lietu sanāksme (Brisele, 2017. gada 18. oktobris)**

= prezidentvalsts un Komisijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts un Komisijas sniegto informāciju.

c) **Tallinas Digitālais samits (2017. gada 29. septembris)**

= prezidentvalsts sniegta informācija
13239/17 SOC 644 EMPL 492 DIGIT 214

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju.

d) **Jaunā Prasmju programma Eiropai**

= Komisijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju.

PAZIŅOJUMI IEKLAUŠANAI PADOMES PROTOKOLĀ

Par "B" punktu Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko groza
saraksta 4. punktu: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 96/71/EK (1996. gada
16. decembris) par darba ņēmēju norīkošanu darbā pakalpojumu
sniegšanas jomā (pirmais lasījums)
Starpiestāžu lieta: 2016/0070 (COD)
= vispārēja pieeja

HORVĀTIJAS UN LATVIJAS PAZIŅOJUMS

"Horvātija un Latvija atbalsta pasākumus, kas tiek veikti, lai uzlabotu norīko darba ņēmēju situāciju, un augstu vērtē prezidentvalsts centienus panākt vienošanos par *priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 96/71/EK par darba ņēmēju norīkošanu darbā pakalpojumu sniegšanas jomā.*

Neskatoties uz vairākiem uzlabojumiem, kas tagad ir iekļauti prezidentvalsts kompromisa tekstā, mēs tomēr uzskatām, ka priekšlikumā nav pietiekami ņemtas vērā pastāvošās sociāli ekonomiskās atšķirības visā Eiropas Savienībā un tas var negatīvi ietekmēt ekonomisko situāciju un darbvietu radīšanu. Turklāt tas var samazināt konkurētspēju, kas ar lielu piepūli tika atgūta finansiālās un ekonomiskās krīzes laikā, un traucēt ES vienotā pakalpojumu tirgus darbībai kopumā.

Jo īpaši mūs uztrauc atalgojuma jēdziena ieviešana minimālo algu likmju vietā. Atalgojuma jēdziens ir pārprotams un liek apšaubīt praktisko īstenošanu. Tas uzņēmumiem un darba ņēmējiem palielinās sarežģītību un juridisko nenoteiktību un radīs apgrūtināšas administratīvās prasības, tādējādi padarot likumīgu norīkošanu grūtāku, un tiek radīts risks izraisīt netīšas negatīvas sekas, piemēram, palielinot fiktīvu pašnodarbinātību vai nedeklarētu darbu."

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

"Komisija atzinīgi vērtē to, ka Padome pieņēma vispārējo nostāju par tās priekšlikumu, ar ko groza Direktīvu 96/71/EK par darba ņēmēju norīkošanu darbā pakalpojumu sniegšanas jomā.

Komisija konstatē, ka Padomes vispārējā pieejā, tāpat kā tās sākotnējā priekšlikumā, ir iekļauta virkne noteikumu, kuru mērķis ir izveidot taisnīgus apstākļus darba ņēmēju norīkošanai vienotajā tirgū. Komisija atbalsta šo mērķi, kas ir pirmsākums tās priekšlikumam, kurš balstīts uz principu "vienāda samaksa par vienādu darbu vienā un tajā pašā vietā".

Komisija ir vienisprātis, ka šo mērķi varēs labāk sasniegt, ja jaunus noteikumus par darba ņēmēju norīkošanu var balstīt uz patiesi dinamisku sadarbību starp kompetentajām iestādēm, kuru var vēl vairāk uzlabot. Savas transnacionālas būtības dēļ darba ņēmēju norīkošana no tiesas rada īpašas problēmas vienībām, kuras ir atbildīgas par darba apstākļu piemērošanu. Tādēļ ir vajadzīga lielāka un vienkāršāka sadarbība starp norīkotāju un uzņēmēju dalībvalstu kompetentajām iestādēm.

Komisija uzskata, ka "Eiropas Darba iestādes izveide nolūkā nodrošināt taisnīgumu mūsu vienotajā tirgū" būs nozīmīgs ieguldījums šo problēmu efektīvā risināšanā.

Kā paziņots runā par stāvokli Savienībā un 13. septembra nodomu vēstulē, Komisija plāno iekļaut priekšlikumu par Eiropas Darba iestādi savā darba programmā 2018. gadam.

Komisija norāda, ka Padomes vispārējā pieejā paredzēts, ka, ņemot vērā starptautisko autotransporta izteikti mobilo darba raksturu, pārskatītos norīkošanas noteikumus piemēro minētajā nozarē, sākot no dienas, kad stājas spēkā tiesību akts, ar ko groza Direktīvu 2006/22/EK attiecībā uz kontroles prasībām un paredz konkrētus noteikumus attiecībā uz Direktīvu 96/71/EK un Direktīvu 2014/67/ES saistībā ar autovadītāju norīkošanu autotransporta nozarē. Tā aicina Padomi un Eiropas Parlamentu to steidzami pieņemt, lai pielāgotu noteikumus minētajā nozarē norīkoto darba ņēmēju konkrētajām vajadzībām, vienlaikus nodrošinot autotransporta iekšējā tirgus pareizu darbību.

Līdz tam brīdim pašreizējie noteikumi par norīkošanu autotransporta nozarē paliks spēkā. Šie noteikumi neattiecas uz autotransporta darbībām, kuras nav norīkošana. Komisija turpinās cieši pārraudzīt pareizu pašreizējo noteikumu izpildi, jo īpaši autotransporta nozarē, un attiecīgā gadījumā rīkosies."

**Par "B" punktu
saraksta 6. punktu:**

**Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 883/2004 par sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanu un Regulu (EK) Nr. 987/2009, ar ko nosaka īstenošanas kārtību Regulai (EK) Nr. 883/2004 (dokuments attiecas uz EEZ un Šveici)
– daļēja vispārēja pieeja**

POLIJAS PAZIŅOJUMS

"Prezidentvalsts Igaunijas mērķis ir panākt, lai tiktu pieņemta daļēja vispārēja pieeja attiecībā uz projektu grozījumiem Regulā Nr. 883/2004 un Regulā Nr. 987/2009. Polija novērtē pūles, ko prezidentvalsts Igaunija ir ieguldījusi kompromisa priekšlikuma sagatavošanā. *EPSCO* padomei iesniegtais teksts ir līdzsvarotāks par Eiropas Komisijas iesniegto priekšlikumu. Polija pilnībā atbalsta risinājumus, ko prezidentvalsts Igaunija ir ierosinājusi attiecībā uz vienlīdzīgu attieksmi, tomēr šaubas par grozījumiem piemērojamo tiesību aktu jomā liedz Polijai balsot par minēto projektu. Tāpēc Polija ir pieņēmusi lēmumu atturēties no balsošanas.

Polija patur spēkā fundamentālo atrunu, kas attiecas uz ierosinājumu paplašināt aizliegumu aizstāt darbā norīkotus darba ņēmējus un darbā norīkotas pašnodarbinātas personas (Regulas Nr. 883/2004 12. pants). Šā risinājuma sekas netika pamatoti izvērtētas nevienā posmā sarunās par minēto projektu. Konkrēti, nekādi nav parādīts tas, kā ierosinātie stingrākie darbā norīkošanas nosacījumi palīdzēs vērsties pret krāpšanu un kļūdām sociālā nodrošinājuma jomā un kādas sekas maziem un vidējiem uzņēmumiem radīs jauno risinājumu stāšanās spēkā. Ņemot vērā, ka grozījumiem nav skaidra pamatojuma, kopumā var rasties iespaids, ka galvenais to mērķis ir samazināt iespēju izmantot pašu darbā norīkošanas principu.

Piedevām ilgās sarunas par Regulas Nr. 883/2004 un Regulas Nr. 987/2009 grozījumu projektu nav kļiedējušas Polijas šaubas par sekām, kādas izraisīs kļūdaina A1 dokumenta izdošana (Regulas Nr. 987/2009 19.a panta 2. punkts). Polija atbalsta uzskatu, ka tad, ja šis dokuments tiek atsaukts kļūdas dēļ, atsaukumam nevajadzētu automātiski būt ar atpakaļejošu spēku. Ir jāievēro samērīguma princips. Polija uzskata, ka starp kļūdu un ļaunprātīgu izmantošanu nav liekama vienlīdzības zīme un ka sekām, kas saistītas ar dokumenta derīgumu, būtu jāatspoguļo tas, cik lielā mērā iesaistītās personas piedalījās lēmumā mainīt piemērojamos tiesību aktus. Projektā ierosinātais risinājums negatīvi ietekmēs gan darba ņēmējus, gan darba devējus (juridiskās noteiktības trūkums attiecībā uz valsti, kuras kompetencē ir sociālais nodrošinājums), kā arī sociālā nodrošinājuma iestādes (tām būs jākārtos ne vien likumīgo iemaksu, bet arī nodrošināto pabalstu jautājumi). Jo ilgāks laiks būs pagājis starp A1 dokumenta izdošanu un atsaukšanu, jo nopietnākas būs šīs sekas.

Turklāt prezidentvalsts Igaunijas sagatavotais kompromisa priekšlikums nekļiedē Polijas bažas par to, kā tiek definēta "juridiskā adrese vai uzņēmējdarbības vieta", ko izmanto kā saikni, lai noteiktu tiesību aktus, kas piemērojami personām, kas veic darbību divās vai vairākās dalībvalstīs (Regulas Nr. 987/2009 14. panta 5.a punkts). Projektā ierosinātie kritēriji ir plašāki par tiem, kas ierosināti Eiropas Savienības Tiesas judikatūrā. Polija uzskata, ka īpaši problemātisks kritērijs ir "apgrozījums, darba laiks, sniegto pakalpojumu skaits un/vai ienākumi". Šā kritērija piemērošana nākotnē radīs ievērojamas administratīvas grūtības tām iestādēm, kas nosaka piemērojamos tiesību aktus, un nav novērsts risks, ka tiks pieņemti nepareizi lēmumi.

Polija ir pilnīgi pārliecināta, ka visu Eiropas Savienības dalībvalstu interesēs ir gan cīnīties pret netaisnīgu un nelikumīgu praksi piemērojamo tiesību aktu jomā, gan aizsargāt migrējošo darba ņēmēju tiesības. Tomēr ir jānodrošina, lai centieni sasniegt šos mērķus būtu līdzsvaroti. Polija uzskata, ka ierosinātie risinājumi neapmierina šo prasību visā pilnībā."

o o

Par "A" punktu saraksta 4. punktu: **Projekts – Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku**
= **pieņemšana**

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

"Tiesa savā spriedumā apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 (Eiropas Parlaments un Komisija pret Padomi) skaidri apstiprināja, ka uz lēmumiem, kas saistīti ar nolīgumu noslēgšanu ārējās zivsaimniecības nozarē, pilnībā attiecas LESD 43. panta 2. punkts (saistībā ar LESD 218. pantā noteikto piemērojamo procedūru, proti, 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punkts attiecībā uz lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu), un noraidīja nostāju, ka uz šādiem lēmumiem varētu attiekties LESD 43. panta 3. punkts.

Saistībā ar lēmumu par to, lai parakstītu un noslēgtu jauno ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republikas valdību un tā īstenošanas protokolu, Komisija izsaka nožēlu par Padomes grozījumu, ar kuru juridiskais pamats, proti, LESD 43. panta 2. punkts saistībā ar 218. panta 5. punktu, 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu, tiek aizstāts ar LESD 43. pantu (neminot punktu) saistībā ar 218. panta 5. punktu, 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu, un tādēļ Komisija patur spēkā savu sākotnējo priekšlikumu."

Par "A" punktu **Projekts – Padomes Regula par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar**
saraksta 5. punktu: **protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu,**
 kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp
 Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku
 = pieņemšana

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

"Tiesa savā spriedumā apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 (Eiropas Parlaments un Komisija pret Padomi) skaidri apstiprināja, ka uz lēmumiem, kas saistīti ar nolīgumu noslēgšanu ārējās zivsaimniecības nozarē, pilnībā attiecas LESD 43. panta 2. punkts (saistībā ar LESD 218. pantā noteikto piemērojamo procedūru, proti, 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punkts attiecībā uz lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu), un noraidīja nostāju, ka uz šādiem lēmumiem varētu attiekties LESD 43. panta 3. punkts.

Saistībā ar lēmumu par to, lai parakstītu un noslēgtu jauno ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republikas valdību un tā īstenošanas protokolu, Komisija izsaka nožēlu par Padomes grozījumu, ar kuru juridiskais pamats, proti, LESD 43. panta 2. punkts saistībā ar 218. panta 5. punktu, 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu, tiek aizstāts ar LESD 43. pantu (neminot punktu) saistībā ar 218. panta 5. punktu, 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu, un tādēļ Komisija patur spēkā savu sākotnējo priekšlikumu."

Par "A" punktu saraksta 6. punktu: **Projekts – Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku**
= **lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu**

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

"Tiesa savā spriedumā apvienotajās lietās C-103/12 un C-165/12 (Eiropas Parlaments un Komisija pret Padomi) skaidri apstiprināja, ka uz lēmumiem, kas saistīti ar nolīgumu noslēgšanu ārējās zivsaimniecības nozarē, pilnībā attiecas LESD 43. panta 2. punkts (saistībā ar LESD 218. pantā noteikto piemērojamo procedūru, proti, 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punkts attiecībā uz lēmumiem par nolīgumu noslēgšanu), un noraidīja nostāju, ka uz šādiem lēmumiem varētu attiekties LESD 43. panta 3. punkts.

Saistībā ar lēmumu par to, lai parakstītu un noslēgtu jauno ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republikas valdību un tā īstenošanas protokolu, Komisija izsaka nožēlu par Padomes grozījumu, ar kuru juridiskais pamats, proti, LESD 43. panta 2. punkts saistībā ar 218. panta 5. punktu, 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu, tiek aizstāts ar LESD 43. pantu (neminot punktu) saistībā ar 218. panta 5. punktu, 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 218. panta 7. punktu, un tādēļ Komisija patur spēkā savu sākotnējo priekšlikumu."

Par "A" punktu **Priekšlikums iestāžu kopīgajai proklamācijai par Eiropas sociālo**
saraksta 7. punktu: **tiesību pīlāru**
= **apstiprināšana**

DĀNIJAS (KURU ATBALSTA UNGĀRIJA UN POLIJA) PAZIŅOJUMS

"Dānija atbalsta to, ka ES koncentrējas uz taustāmu rezultātu nodrošināšanu ES pilsoņiem jomās, kurās kopīgi centieni rada Eiropas pievienoto vērtību.

Dānija atbalsta sociāli atbildīgu Eiropu, kura tiecas panākt iekļaujošu izaugsmi. Šī apņemšanās balstās uz tādiem principiem kā ilgtspējīga izaugsme un ekonomiskā un sociālā progresa veicināšana, kā arī kohēzija un konverģence, vienlaikus atbalstot iekšējā tirgus integritāti – Savienību, kurā tiek ņemta vērā valstu sistēmu dažādība un būtiskā sociālo partneru nozīme; sk. Bratislavas deklarāciju.

Tieši dalībvalstis ir galvenās atbildīgās par sociālā progresa un ekonomiskās izaugsmes nodrošināšanu gan ar valsts strukturālo reformu, gan stabilas fiskālās politikas palīdzību. Eiropas iniciatīvas nevar un ar tām nevajadzētu censties aizstāt valstu atbildību šajos jautājumos.

Tieši šādā kontekstā Dānija ir piekritusi tam, ka Padome paraksta iestāžu kopīgu proklamāciju par Eiropas sociālo tiesību pīlāru. Dānija atzīmē, ka pīlāra preambulā ir precizēti vairāki svarīgi jautājumi. Lai gan Dānija piekrīt sociālajam pīlāram, tā vēlas uzsvērt šādus aspektus.

- Eiropas sociālo tiesību pīlārs neietver jaunas juridiskas tiesības vai pienākumus, bet gan sniedz politiskas norādes tam, kā gūt labus rezultātus nodarbinātības un sociālajā jomā, reaģējot uz esošajām un turpmākajām problēmsituācijām. Eiropas sociālo tiesību pīlārā ietvertās tiesības un principi nav tieši piemērojami.
- Nosakot satvaru turpmākajam darbam, būtu jāuzsver, ka galvenā atbildība par labu rezultātu gūšanu sociālajā jomā un labi funkcionējošu darba tirgu izveidi galvenokārt gulstas uz dalībvalstīm un ir to kompetencē – un tā tam vajadzētu būt arī turpmāk. Eiropas sociālo tiesību pīlārs nenozīmē Līgumos piešķirto Savienības pilnvaru un uzdevumu paplašināšanu.
- Turklāt būtu pilnībā jāievēro sociālo partneru kompetence un autonomija. Visu līmeņu sociālajiem partneriem ir svarīga loma Eiropas sociālo tiesību pīlāra ieviešanā un īstenošanā saskaņā ar šo partneru autonomiju nolīgumu slēgšanā un tiesībām uz koplīguma slēgšanu un kolektīvu rīcību."